

## ASSOCIAZIONI

Udine a domicilio lire 16  
la tutto il Regno » 20

Per gli Stati esteri ag-  
giungerle le maggiori spese  
postali. — Semestre e  
trimestre in proporzione.

Numero separato cent. 5  
» arretrato » 10

# Giornale di Udine

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica

## INSERZIONI

Inserzioni nella terza  
pagina sotto la firma del  
gerente cent. 25 per linea  
o spazio di linea. Annunzi  
in quarta pagina cent. 15.  
Per più inserzioni prezzi  
da convenirsi. — Lettere  
non accettate non si ri-  
cevono, né si restituisco-  
no manoscritti.

## Rivista politica settimanale

La politica internazionale non dimo-  
stra nulla d'allarmante in Europa, al-  
meno in apparenza, poichè se si osserva  
bene l'andamento di parecchi Stati, spe-  
cialmente orientali, qualche nuvola, quan-  
tunque per il momento ancora picco-  
letta, la si potrebbe scorgere.

La pace dell'Europa non s'estende  
però all'altra più vasta parte del vec-  
chio mondo, all'Asia.

Fra il Giappone e la Cina venne  
dichiarata la guerra, ed hanno già co-  
minciati i combattimenti, finora navali.

Il Giappone prova che i progressi  
fatti in questi ultimi 25 anni non an-  
darono perduti: i cinesi rimasti ancora  
molto indietro sotto ciascun rapporto,  
si mostrano molto inferiori ai giappo-  
nesi.

La guerra però potrà molto prolun-  
garsi, perchè la Cina mancante di tutto,  
non ha però penuria di uomini da man-  
dare al macello.

La guerra prolungata renderebbe  
meno proficua la vittoria al Giappone,  
e potrebbe pure rendere minaccioso  
per la pace l'antagonismo nell'estremo  
Oriente fra le potenze europee.

L'Italia non pare che possa essere  
implicata negli avvenimenti che succe-  
dono in Asia, ma se anche gli Stati  
europei vi partecipassero, la neutralità  
italiana non crediamo che potrebbe  
mantenersi a lungo.

Gli apostoli della pace dovranno con-  
tinuare la loro propaganda ancora per  
lungo tempo, poichè tutto ci dimostra  
che basterebbe un insignificante non-  
nulla a far cessare quello stato pacifico  
attuale che i governi dicono di voler  
conservare.

Quelli che verranno dopo di noi, da  
qui a un secolo e anche più tardi, po-  
tranno per davvero riguardare le armi  
come oggetti da Museo; ma noi, mi-  
seri mortali costretti a vivere ora in  
questo basso mondo, dobbiamo conten-  
tarci semplicemente del desiderio di  
pace.

Dopo l'approvazione delle leggi con-  
tro gli anarchici da parte del Senato di  
Francia, anche quest'assemblea chiuse  
i suoi battenti, e quindi un decreto  
presidenziale dichiarò chiusa la sessione.

Ai primi di novembre avremo dunque  
un nuovo messaggio del presidente,  
una specie di nuovo programma mini-  
steriale.

L'attenzione del pubblico francese  
era in questi ultimi giorni rivolta alla  
Corte d'Assise di Lione, dove seguì il  
processo di Sante Caserio, lo sciagu-  
rato giovine lombardo che uccise Sadi  
Carnot, presidente della Repubblica, la  
sera del 24 giugno dell'anno corrente.

Le teorie di odio selvaggio contro  
la società proclamate apertamente da  
Caserio, dimostrano come facilmente  
può travarsi un carattere che in fondo  
in fondo non è cattivo, poichè Caserio  
ha, se non altro il coraggio della pro-  
pria opinione.

Se Caserio fosse vissuto in un altro  
ambiente, sarebbe divenuto un citta-  
dino probò, laborioso e coraggioso.

Sono ben tristi quegli insegnamenti che  
inducono giovani che non sono delin-  
quenti nati a fare l'apologia dell'assas-  
sino e a divenire, essi stessi assassini!

Caserio, come era da aspettarsi —  
né poteva essere altrimenti — venne  
condannato a morte. Il sangue di que-  
sto giovane — che non si può dire che  
sarà versato ingiustamente — ricada  
sui suoi ispiratori, su coloro che non  
si ristanano dal predicare le perverse  
teorie della rigenerazione sociale per  
mezzo del pugnale e della dinamite.

E' ben doloroso che verso la fine  
del secolo XIX. tornino in auge i si-  
stemi di terrore delle peggiori epoche  
del dispotismo, sotto lo specioso pre-  
testo di migliorare le condizioni della  
società.

Finora la tortura, i trabocchetti, i  
pugnali erano le glorie della santa in-  
quisizione; gli anarchici pare che siano  
invidiosi di quelle glorie, e forse i veri  
mandatari sono sempre... gli antichi...

Il Parlamento inglese continua le se-  
dute anche sotto la canicola di agosto.

La Camera dei lordi ha approvato il  
bilancio contrariamente a tutte le pre-  
visioni.

I lordi avrebbero potuto respingere

il bilancio, non però mutarlo, poichè  
la costituzione inglese non concede loro  
questo diritto. Esso hanno però com-  
preso che non bisognava spingere l'op-  
posizione al di là dei limiti, e a grande  
maggioranza diedero un voto favorevole  
al bilancio.

Si comprende che l'opposizione della  
Camera alta è da attribuirsi più che  
ad altro alla loro supposizione che la  
vera maggioranza del popolo inglese  
non sia favorevole al *home rule*.

Se l'attuale ministero venisse suffra-  
gato da un nuovo verdetto popolare,  
anche i lordi si sottometterebbero.

In Inghilterra non esiste un partito  
retrivo e fazioso, ma bensì un forte e te-  
nace partito conservatore, sempre pronto  
a sottomettersi alla volontà popo-  
lare senza rancori e senza reconditi  
sentimenti di vendetta.

In Germania continua la più perfetta  
tranquillità. Senza rumori, ma con te-  
nacia tutta teutonica continua la guerra  
dei socialisti contro le birrerie che non  
vogliono accordare i locali per le riu-  
nioni del partito. Le birrerie *boicottate*  
ne risentono molto danno, pare però  
che si verrà ad un accordo fra il sin-  
dacato dei birrai e i capi socialisti.

La stampa germanica si occupa molto  
della guerra fra la Cina e il Giappone,  
delle cose di Francia e della nostra si-  
tuazione in Africa, che generalmente i  
tedeschi ritengono molto buona.

L'esito del processo Tanlongo ebbe  
in Germania un giudizio molto severo.

Un fatto per se stesso inconcludente,  
ma non privo d'interesse per uno dei  
tre Stati scandinavi, si è verificato in  
Danimarca.

Dopo essere rimasto al potere per il  
corso di 20 anni, nonostante parecchi  
voti di sfiducia avuti dalla Camera, si  
è dimesso il ministro Estrup, sebbene  
l'antica opposizione verso di lui sia to-  
talmente cessata.

Il ministro Estrup, contrariamente al  
parere della Camera, voleva dotare la  
Danimarca di fortificazioni e riorganize-  
re l'esercito.

Rifiutando costantemente la Camera  
i relativi fondi, i progetti ministeriali  
furono eseguiti in forza di decreti reali.

Compite le opere fortificatorie e rior-  
ganizzato l'esercito, l'opposizione non  
aveva più scopo di essere ed anzi cessò.  
Ora dopo un anno dall'accordo ristabilito  
fra Camera e Governo, il ministro  
Estrup, divenuto popolare, si ritira dal  
potere.

Non è però nuovo il caso d'un mi-  
nistro aspramente combattuto che di-  
venta popolare; i danesi si persuadono  
ora che la ferrea tenacità di Estrup li  
ha messi in una posizione talmente forte,  
ch'essi possono andare incontro alle più  
gravi complicazioni con perfetta tran-  
quillità e fiducia.

Voci alquanto inquietanti giungono  
dalla Spagna, il classico paese dei pro-  
nunciamenti militari.

Dicesi che il partito repubblicano  
vada acquistando molta importanza e  
si faccia larga strada nelle masse, e  
solamente il rispetto che si nutre per  
la Reggente tenga lontana la rivoluzione.

Dicesi pure che i carlisti, aiutati  
dalla reazione clericale pensino a una  
levata di scudi, e si annunzia perfino  
che si stanno già preparando le armi e  
le divise per il nuovo esercito della  
Santa Fede.

In tutte queste voci ci sarà certo  
dell'esagerazione, ma qualche cosa di  
vero ci deve pur essere.

L'era delle rivoluzioni non è ancora  
cessata nella Spagna, che avrebbe pure  
bisogno di tranquillità per poter svol-  
gere tutte le sue immense risorse.

La caduta del ministro Stambuloff in  
Bulgaria aveva fatto nascere il sospetto  
che il partito russo potesse prendere  
il sopravvento. L'attuale governo ha  
creduto bene di dare una smentita a  
queste erronee supposizioni, facendo in-  
serire nel suo organo ufficioso *Svobodno*

*Stovo* un articolo che dichiara del tutto  
prive di fondamento le notizie divulgate  
circa a un riavvicinamento alla Russia.  
Se il Governo di Pietroburgo è disposto  
a riconoscere l'attuale ordine di cose  
che vige nella Bulgaria, il ministero

bulgaro sarebbe ben lieto di rianno-  
dare relazioni amichevoli con la Russia,  
ma se il gabinetto imperiale persiste  
nella sua pretesa, nulla può essere in-  
novato.

La situazione interna del Principato  
si mantiene perfettamente tranquilla,  
anche senza le dispotiche soperchierie  
del sig. Stambuloff.

Nella Serbia le cose vanno lenta-  
mente migliorando; il Governo uscito  
dal colpo di Stato ha compreso che  
sarebbe stato pericoloso l'iniziare un  
periodo di soprusi e di angherie, e  
perciò non ha voluto disgustare i par-  
titi. Pare anzi che vi sia un riavvici-  
namento anche verso i radicali, e per  
il momento quindi non v'è pericolo di  
complicazioni.

Udine, 5 agosto 1894

Assuerus

### La guerra fra China e Giappone

#### Il rapporto ufficiale del comandante giapponese

Tokio 5. Il Governo ha ricevuto il  
seguente dispaccio del generale Oshima,  
comandante delle truppe giapponesi in Corea:  
« Dopo cinque ore di accanito com-  
battimento il 29 luglio presi il campo  
trincerato cinese a Chanton, presso  
Esau. Sopra dugmila ottocento cinesi,  
cinquecento furono uccisi. Noi perdemmo  
cinque ufficiali e 70 uomini.

I cinesi fuggirono Honghow. Ab-  
biamo preso quattro cannoni e molto  
materiale di guerra, ed occupammo il  
quartiere generale cinese. »

### La marcia anglo-italiana su Cartum

Si comunica ufficialmente che è  
infondata la notizia che si stia prepa-  
rando tra l'Italia e l'Inghilterra un'a-  
zione comune su Cartum.

### Nuovi arresti per l'assassinio di Bandi

A Livorno si fecero vari arresti per  
l'assassinio di Bandi. La questura è  
convinta che Lucchesi fosse d'accordo  
con varie persone anche di fuori. Vi è  
un vivo scambio di dispacci, special-  
mente con la questura di Bologna, che  
scopri dei carteggi col Lucchesi.

### Trentamila lire alla stampa ministeriale

Il Caffaro ha da Roma:  
Nello scorso luglio il ministro del-  
l'interno ha prelevato circa 60 mila  
lire sul capitolo delle spese casuali.  
Una metà di questa somma è stata  
spesa per la stampa ministeriale.

## CRONACA PROVINCIALE

### DA CODROIPO

#### La buona gente...

Ci scrivono in data 3 corr.:  
Della buona gente ce ne un po' da  
per tutto.

Certuni quando non hanno altro da  
fare, piuttosto che cullarsi nell'ozio che,  
come si sa, è il padre di tutti i vizi,  
preferiscono lavorare nascostamente  
(dair il macion - direbbero in friulano),  
imitando gli spregiavolissimi seguaci di  
Loiola come sta scritto nella circolare  
che segue.

Sempre stando prudentemente all'om-  
bra... dei cipressi, oggi essi prendono  
di mira un pubblico funzionario civile.  
domani un pubblico funzionario militare  
un altro giorno un maestro, un altro  
giorno ancora un medico condotto e via,  
via... viceversa poi non fanno che darsi  
la zappa sui piedi, perchè per quanta  
abilità essi ci mettano a *truccarsi da*  
*galantuomini* non riescono mai a na-  
scondere completamente la loro ama-  
bilissima faccia.

E' venuta ora la volta di prendere  
di mira un egregio notaio.

La seguente circolare vi dirà di quali  
arti son capaci.

Codroipo, 1 Agosto 1894

Per distogliere la clientela dell'antico  
Studio di Notaio in Codroipo del fu  
mio padre *Enrico Zuzzi* ed avviarla  
altrove, certi individui vanno insinuando  
specie fra i contadini, che essendo ora  
occupato il posto vacante di notaio,

cessa la mia reggenza e che gli atti  
che avessi inseguito a stipulare, sareb-  
bero nulli.

Nel mentre denuncio al disprezzo de-  
gli onesti queste viete arti di spregie-  
volissimi seguaci di Loiola, rendo noto  
che faccio opportune pratiche per pro-  
curarmi le prove onde procedere giu-  
dizialmente contro costoro.

Per quelli che in buona fede avessero  
potuto prestare facile ascolto a quelle  
sciocche insinuazioni, avverto che in  
appoggio all'articolo 26 della legge  
sul notariato, un notaio di qualunque  
residenza della Provincia di Udine  
può accettare e stipulare atti in tutti  
i Paesi della Provincia stessa.

Per i frequentissimi miei rapporti  
coll'Ufficio Registro devo recarmi a  
Codroipo ogni martedì ed altri giorni  
della settimana per la registrazione di  
atti, e valendomi del diritto che la legge  
mi accorda, continuerò come per lo  
passato a tenere aperto il ricapito in  
Codroipo nei giorni indicati, e negli al-  
tri della settimana in cui non potessi  
trovarmi a Codroipo, altro notaio non  
mi sostituirà.

Dott. LEONARDO ZUZZI notaio

Ed ora i commenti ai lettori.

Da parte mia auguro che l'egregio  
dott. Leonardo Zuzzi possa riuscire a  
procurarci le prove per far tradurre  
al banco dei rei, quei già noti spregie-  
volissimi seguaci di Loiola, i quali se  
facessero un accurato esame delle loro  
coscienze... tutt'altro che candide, tro-  
verebbero che hanno molto, ma molto  
da pensare ai casi loro, senza immi-  
schiarli (ed in quel modo) in quelli  
degli altri.

Per oggi punto.

Il corrispondente straordinario

### DA PORDENONE

#### Un fulmine che uccide due giovani e ne getta a terra parecchi altri

Si ha da Pordenone che sabato, im-  
perversando un temporale, nel vicino  
paese di Torre cadde con molto fragore  
un fulmine sulla nuova fabbrica mat-  
toni del sig. Vuga, fulminando due gio-  
vanotti.

Parava da principio che il fulmine  
avesse fatto maggiori vittime: molti  
però che erano caduti sbalorditi e senza  
dar segno di vita, rinvennero dopo circa  
mezz'ora, senza ombra né traccia di  
male, mentre i due poveri giovani giac-  
quero per sempre. Né l'uno né l'altro  
erano ammogliati.

Il fatto rattiristò l'intera cittadinanza.

### Inaugurazione

Abbiamo ricevuta da Pordenone una  
relazione sull'inaugurazione solenne  
della Casa di ricovero Umberto I. fon-  
data per private donazioni. Il solito  
tiranno ci obbliga a rimandarne la pu-  
blicazione a domani.

Diciamo soltanto che fu scoperto un  
bellissimo busto del Re del comprovi-  
ciale Enrico Chiaradia; furono fatti  
parecchi discorsi e si terminò con un  
banchetto.

### Un friulano premiato

Ieri a Venezia nella sala dell'Acca-  
demia di Belle Arti ebbe luogo la so-  
lenne distribuzione dei premi.

Tra i principali premiati troviamo il  
giovane signor Antonio Bormancin di  
Pordenone che ottenne due premi.

Congratulazioni all'egregio giovane.

### DA BUIA

#### Una donna uccisa dal fulmine

Ci scrivono da Buia in data 5 corr.:  
Iersera verso le 17 scatenavasi su  
questo paese un fortissimo temporale  
— accompagnato da molti fulmini.

Mentre imperversava il brutto tempo,  
una povera donna, certa Ursella Papi-  
nutti Angela d'anni 45 circa della vi-  
cina frazione di S. Floreano, mentre se  
ne stava al focolare tutta intenta ad  
accudire alle faccende di casa, un ful-  
mine, venuto giù dal camino la lasciò  
priva di sensi.

Raccolta, e chiamato il medico d'ur-  
genza, la povera Papinutti poco dopo  
spirava quantunque il nostro bravo me-  
dico avesse in tutti i modi cercato di  
farla rinvenire.

La defunta lascia ben undici figli,  
i quali restano ora soli, essendo il loro  
padre — come la maggior parte dei  
buiesi — in Bosnia per ragioni di lavoro.

### DA MARTIGNACCO

#### Una vecchia ed una vacca uccise dal fulmine

Ci scrivono in data di ieri:  
Sabato nel pomeriggio, durante l'im-  
perversare del temporale un fulmine si  
scaricò sopra di una casa in Nogaredo  
di Prato.

Penetrato nella stalla ammazza una  
vacca, indi, uscendo, uccise certa Ma-  
rangoni Maria d'anni 50 circa, mentre  
essa correva a ricoverarsi in casa.

Immaginatevi la costernazione dei  
parenti!

Re Pipin

### DA ARTA

#### Concerto e danze

Ci scrivono in data di ieri:

Sabato al cadere del crepuscolo ve-  
spertino un concerto sostenuto da di-  
lettanti di Tolmezzo davanti al caffè  
del *Grande Stabilimento Grassi*, chia-  
mò numerosissimo pubblico composto la  
maggior parte di gentili signore e si-  
gnorine, di brillanti *tionis* e signori della  
Colonia di bagnanti anche quest'anno  
convenuti in buon numero ad Arta.

Al caffè affollatissimo v'era un di-  
scorrere allegro, animato, un continuo  
ridere, chiasoso proprio a quella folla  
spensierata dal cervello gaio che con  
tutti i comodi della vita assapora le  
delizie della villeggiatura... e della idro-  
terapia.

Finito il concerto dopo la cena circa  
alle 21 in una delle sale si ballò al  
suono della sufficiente orchestra di  
Tolmezzo. In graziose *toilettes* a colori  
vivaci che traevano un bell'effetto pit-  
torico alla splendida luce delle lampade.  
notai l'avvenente signora Passero, la  
sempre elegante signora Campais, la  
leggiadra signorina Della Mora ed al-  
tre molte, moltissime di cui non ricordo  
il nome per aver sbadatamente strac-  
ciato un foglio del mio *carpet* sul quale  
eran notate.

Dell'elegante sesso forte vidi e ri-  
cordo i sigg. Vittorio Nucci, il dott.  
Ermanno Enrico, l'avv. Giuseppe Cam-  
pais, il sig. Enrico Passero, il sig. Car-  
minati, i quali tutti ballavano con un  
entusiasmo unico.

Altri impenitenti *tersicorei* dovrei ri-  
cordare, ma siccome anch'essi poverini  
notati sul *carpet* subirono la sorte delle  
amabili *ninfe* mi devono con loro per-  
donare e sgridare il simpatico signor  
Paolo che sbucato improvvisamente da  
una porta laterale mi fece cadere il  
*carpet* e fu causa che riprendendolo da  
terra lacerassi senz'accorgermi il foglio  
degli appunti. Gerone di Ravoir.

### DA PASIAN SCHIAVONESCO

#### Cose scolastiche

Ci scrivono in data 5 agosto:

In verità val proprio la pena di get-  
tar giù due righe di cronaca, tanto più  
che ad avvalorare le mie asserzioni, con-  
corre il linguaggio eloquente delle cifre!  
Parlar di scuole, dettar lodi su per  
i giornali è una cosa che molte volte  
non va, e perchè della scuola sono ben  
pochi che s'interessano, e perchè ne  
possono nascere polemiche lunghe e di-  
sgustose, e perchè infine chi scrive può  
alle volte essere un collega indulgente  
che lotta e difende per solo sentimento  
di solidarietà!

Ma quando con argomentazioni solide  
si possono sbugiardare vergognose mal-  
dicenze, quando si sostiene il trionfo  
della verità è doveroso rendere pubblica  
la lode! Ed è animato da questo solo  
sentimento di giustizia che io voglio tri-  
butare una lode meritata alla signorina  
Teresina Dolci, che da due anni si stu-  
dia con senno ed amore di dare alla  
scuola elementare della frazione di Ble-  
sau quel vero indirizzo educativo che  
oltre all'arricchire d'utili cognizioni la  
mente dei fanciulli affidati alle sue cure,  
ne pensa altresì ad ingentilirle il cuore!

Brava, signorina maestra!

E' ardua, difficile la carriera dell'in-  
segnante, ma per quanto umile, essa  
può sempre dare morali soddisfazioni!  
Ed Ella queste soddisfazioni le cerca  
nella sua scuola, fra i suoi bambini!  
Fra quelli stessi bambini che un giorno  
fatti uomini le saranno riconoscenti, e  
ricorderanno con venerazione ed amore  
la loro giovane maestra di un tempo!

Brava!

Gli esami che gli allievi suoi hanno  
sostenuto le hanno reso giustizia, e  
l'esito brillante da essi ottenuto deve  
una volta di più aver convinto chi sta



a capo della pubblica amministrazione di quali cure assidue, e quanta parte della sua vita Ella consacrò al bene della scuola, che è altresì quello della famiglia, della società, della Patria!

Veritas

## DA MAIANO

## Un bambino annegato

Ci scrivono in data di ieri: Oggi in un fossato v'è trovato qui il cadavere di un bambino che da due giorni mancava di casa. Si esclude ogni idea di delitto, e ritenuti trattarsi di semplice accidente.

Rita

## Incendio grave

Ci si dà notizia d'un grave incendio che sarebbe scoppiato a Coseanetto. Mancano i particolari.

## Conferenze

Domènica prossima si terranno a Buttrio due conferenze di zootecnia dall'egregio dott. G. B. Romano, per incarico del Comizio agrario di Cividale.

## Grandinata

Nel pomeriggio di sabato cadde una forte grandinata su quel di Tricesimo; fortunatamente non ci furono danni rilevanti.

## Ringraziamento

La famiglia Gabrici, profondamente commossa, ringrazia i suoi concittadini, e comprescindendo le rappresentanze e gli amici per l'imponente dimostrazione d'affetto verso il povero estinto Lorenzo Gabrici.

Grazie particolari poi sente l'obbligo di porgere all'Egregio dottor Petrucci per la premurosa ed affettuosa assistenza prodigata quale medico ed amico con tanta abnegazione.

Chiede scusa delle involontarie dimenticanze.

## CRONACA CITTADINA

## Bollettino meteorologico

Udine - Riva Castello  
Altezza sul mare m. 135, sul suolo m. 20.  
Agosto 6. Ore 8. Termometro 19.4  
Minima aperta notte 14.8. Barometro 755.  
Stato atmosferico: Bello.  
Vento: Pressione: stazionaria.  
IERI: Bello.  
Temperatura: Massima 26.2. Minima 15.8.  
Media 19.35. Acqua caduta: .  
Altri fenomeni: .

## Bollettino astronomico

6 agosto 1894. SOLE. LUNA.  
Leva ore Europa Centr. 4.48. Leva ore 10.49.  
Passa al meridiano 12.12. Tramonta 21.35.  
Tramonta 19.15. Eta giorni 5.

## Politica Trentina

Abbiamo ricevuto una corrispondenza dall'egregio avvocato Perissutti, ma in causa della tirannia dello spazio siamo costretti a rimandarla a domani.

## Bollettino del personale

delle Finanze e del Tesoro

1° agosto, 1894.

Magnifico cav. Carlo, primo segretario d'intendenza, stato trasferito da Udine a Novara, è destinato invece a Teramo per il 16 corrente.

Telloni Achille, vice segretario di Ragioneria all'intendenza di Udine, è trasferito in seguito a domanda a Mantova.

## Movimento

nel personale delle dogane

(traslocchi)

Bertani, cav. Andrea, direttore di dogana a Udine è trasferito a Palermo.

Raglieri Giacomo, direttore a Bari, passa in soprannumero a Udine.

Mussato, Ernesto, commissario di 2° classe a Udine, è trasferito in qualità di commissario alle scritture a Verona.

Cazzola Giuseppe, commissario di 2° classe a Venezia, è trasferito a Udine in qualità di commissario alle visite di 3° classe.

Franchi, Antonio, primo ricevitore di dogana a Istria, è trasferito a Porto Nogaro.

Golzio, Evaristo, ricevitore a Porto Nogaro, è trasferito a Magnavacca.

Pavanetto, Ettore, ufficiale di dogana a Udine, è trasferito a Milano.

Moncigliano, Raffaele, ricevitore di Porto Civitanova, è trasferito a Stupizza.

Giolitti, Camillo, ufficiale di dogana a Udine, è trasferito a Modana.

Robotti, Carlo, ufficiale di dogana a Savona, è trasferito a Trepoint in qualità di ricevitore.

## Il Secolo Illustrato

contenente la terribile scena del crollo del ponte di Paularo ed il ritratto del compianto ing. Francesco Venier, la povera vittima dell'immane disastro, andò ieri a ruba, tanto che telegraficamente se ne dovettero richiedere parecchie altre centinaia di copie.

L'illustrazione, presa dalle fotografie dal vero eseguite dall'egregio signor Enrico Passero, è stupendissima, e forma una mesta memoria del tristissimo caso.

## NUOVO PROGETTO

## del Palazzo Municipale di Udine

## Come si potrebbero superare le difficoltà finanziarie

Come abbiamo promesso diamo oggi alcune dilucidazioni sul modo con cui si potrebbero trovare almeno in parte i denari occorrenti per la costruzione del Palazzo.

Parlando col sig. Novelli sulla spesa grande cui dovrebbe andar incontro il Comune di Udine, egli ci osservò giustamente che le opere colossali in nessun luogo si fanno tutte di seguito, e che molte volte passano decine di anni fra una parte e l'altra di un lavoro.

Intanto si faccia il più indispensabile, che sarebbe il corpo prospettante la Via Cavour; alla Via Nicolò Lionello, come alla necessaria riduzione del prospetto della Sala dell'Aiace, onde collegarlo architettonicamente col nuovo Palazzo, si penserebbe in avvenire.

Un'altra idea udiamo esprimere dal sig. Novelli, idea che pure ci sembra attuabile, e questa sarebbe che la Cassa di Risparmio di Udine concorresse alla costruzione di questo Palazzo, erigendo la metà verso la Via Nicolò Lionello per trasportare ivi la propria sede.

Qualcuno obietterà che la Cassa di Risparmio si è già stabilita nei locali del Monte, e che essa a questo Istituto deve molto, poiché l'idea di portare i denari al Monte, fu di molto favore alla Cassa di Risparmio.

A queste obiezioni è facile la risposta.

Non è detto che la Cassa di Risparmio debba stare in eterno nei locali del Monte. Tutti gli Istituti di questo genere hanno casa propria, anzi essendo, ricchi di denari dei cittadini, li impiegano volentieri a beneficio dei cittadini medesimi.

Uno dei primi impieghi del denaro è quello della costruzione di una sede degna dell'Istituto e della Città dove siede; e Milano e Bologna s'ebbero per tal modo aumentata la serie dei loro Palazzi Monumentali.

La Cassa di Risparmio di Udine, più modesta in forze, non costruirà un Palazzo di tanta mole, ma se erigesse la metà del Palazzo verso la Via Nicolò Lionello avrebbe locale degno della sua posizione fra gli Istituti di Udine.

La Banca Popolare Friulana, la Banca di Udine, che hanno azionisti da accontentare, pur fecero acquisto di locali decenti e li abbellirono molto con spese di lusso, ma oggi ripetute convenienti ad importanti Istituti.

La nostra Cassa di Risparmio ha ormai un patrimonio proprio di lire 700 mila e lo aumenta in quest'anno di lire 80.000: le quali andranno annualmente crescendo.

Cosa ha da fare di tanti denari? accumulando ogni anno si enormi somme quale scopo si prefigge?

Quando fosse deliberata la spesa per la costruzione della sua parte di Palazzo, correrebbero ancora parecchi anni, prima di portarlo a compimento.

Se per quegli anni la Cassa di Risparmio impiegasse le sue rendite nella costruzione della futura sua sede, qual danno ad essa ne verrebbe?

Non sarebbe azione commendevolissima quella di impiegare gli utili aiuti dai cittadini, nel lavoro più cittadino che ci sia?

Non sarebbe esempio di educazione cittadina quello di venire in questo modo ad aiutare il Comune che nei primordi della sua vita e per parecchi anni la sovvenne con una garanzia di lire 200 mila?

Questi sono certo argomenti di valore ben più grande che non quelli delle accennate obiezioni; alla seconda delle quali non occorre rispondere, bastando il progressivo sviluppo delle Banche cittadine per provare che non è già il locale del Monte che attira i depositi ma bensì le idee nuove del risparmio ogni giorno crescente, la fiducia negli abili ed onesti amministratori. Si potrà anzi aggiungere che se il locale del Monte attira veramente i leggeri depositi di alcuni credenti nel S. Monte, altri ve ne furono che non portarono più grossi capitali per non essere confusi con chi impegna l'orologio.

Nel primi anni del nostro risorgimento, piantò qui una succursale la potentissima Cassa di Risparmio di Milano.

Non valse allora la garanzia del ricco Istituto Lombardo, né i locali del S. Monte a chiamare i denari, poiché negli anni che qui stette quella succursale, non sappiamo se arrivò a raccogliere un milione di lire.

Più tardi, progredite le idee, sentito il bisogno del risparmio e dell'utile, la Banca di Udine e la Banca Popolare Friulana in assai minor tempo ebbero in deposito parecchi milioni di lire senza essere nei locali del Monte.

Certo la Cassa di Risparmio aumen-

terà di credito e di affari, erigendosi una decorosa sede ed in questa trasportandosi, e rendendosi benemerita della città affluiranno ad essa maggiori capitali per riconoscenza e simpatia.

Diciamo riconoscenza, poiché il Paese conteggiando all'ingrosso troverà che i denari impiegati in un lavoro decoroso e necessario per la città, girando e moltiplicandosi quindi per le mani di negozianti, capimastri, tagliapietra, falegnami, fabbri, muratori ecc. finiranno per arrecare più utile che non fossero impiegati in rendita dello Stato, in azioni, obbligazioni, cartelle ed altro che trasportano in lontane città i nostri capitali, lasciando a noi solo una oziosa rendita, molte volte assorbita dalle perdite sui capitali che la danno.

Noi vorremmo che queste idee venissero divise da molti concittadini, e se così sarà, non dubitiamo che entreranno anche nel Consiglio della Cassa di Risparmio, composto di distinte persone, che sempre intesero al bene ed al lustro della città nostra.

Noi intanto ringraziamo gli egregi professionisti Novelli e Tosolini che col loro lavoro dimostrarono la possibilità di eseguire un'opera veramente sentita dall'intero Paese.

E ciò facendo crediamo davvero renderci interpreti dei sentimenti di moltissimi udinesi.

Noi desidereremmo poi che su questo importante argomento s'iniziasse una seria discussione da parte della stampa cittadina e non venisse, come troppo spesso succede, posto in uno sconsolante oblio.

## Come abbiamo annunciato

in uno dei numeri passati, la Ditta Malagnini, dopo ben quarant'anni di onesto ed indefesso lavoro, si ritirò fin dal 31 luglio p. p. dal commercio, lasciando a suo successore l'intraprendente quanto bravo giovane sig. Alessandro Ellero.

Il negozio, con elegante disposizione è fornito, oltreché di tabacchi d'ogni specie di coloniali, confetture, paste napoletane (specialità della ditta cessante) e di tutto ciò che è inerente alla caccia. Havvi pure annesso il cambio delle valute.

Ieri sera il negozio presentava un bel colpo d'occhio; una lampada ad arco di 500 candele, piovente una splendida luce, dava maggior risalto alla bella disposizione del negozio stesso.

All'egregio giovane, espertissimo del commercio, facciamo i nostri migliori auguri.

## La morte d'un soldato del regg. cavalleria Lodi (15)

Venerdì (3) scorso è accaduta una gravissima disgrazia durante le manovre svoltesi fra Cesio minore e Villabruna.

Il soldato De Simone, napoletano, d'anni 22, appartenente al primo squadrone del regg. di cavalleria Lodi con una pattuglia del 1. squadrone stava eseguendo, sull'altura di Dorgnan, un dietro-front comandatogli da un sergente che aveva allora scorta in lontananza la presenza del nemico.

In seguito alla mossa troppo repentina il De Simone cadde col cavallo di quarto ferendosi gravemente alla testa sul terreno sassoso. Fu prontamente soccorso da quanti ufficiali e soldati gli si trovavano intorno, nonché dal capitano medico del 25. reggimento fanteria, ma nullameno il De Simone, mezz'ora dopo (ore 9) spirava.

Il suo cadavere fu trasportato nella cella mortuaria del cimitero di Santa Giustina.

## La Società corale Mazzucato non prenderà parte allo spettacolo del Minerva.

Ci si comunica con preghiera di pubblicazione:

Sappiamo che questo spettacolo sodalizio con a capo, quale istruttore, l'egregio maestro Franco Escher non prenderà parte alla spettacolo che si sta allestendo al Teatro Minerva in occasione della tradizionale fiera di San Lorenzo.

L'impresa Ansaldo, dopo aver pubblicato l'avviso per lo spettacolo, e perciò, senza preventivi accordi, fece domanda alla suddetta società del microscopico numero d'otto coristi per eseguire le opere promesse, offrendo non una paga ma bensì un regalo a questi pochi esecutori.

L'amor proprio dei singoli componenti il corpo corale non permise d'accettare, simile proposta, lasciando all'impresa di provvedersi altrimenti.

## Il castello di Colloredo

Dall'illustre prof. Dino Mantovani abbiamo ricevuto uno splendido opuscolo che contiene l'interessantissimo studio da lui fatto sul castello di Colloredo.

L'articolo fu pubblicato dal giornale *L'Italia artistica ed industriale*. Di esso già altra volta abbiamo parlato.

## CORTE D'ASSISE L'OMICIDIO DI PLATISCHIS

Udienza 3 agosto

Presidente comm. Vittorio Vanzetti, Giudici Zanutta e Goggioli. P. M. cav. Caobelli. Cancelliere Tocchio. Al banco di difesa stanno gli avv. Levi per Cormons Giuseppe e Gosetti per Cormons Luigi.

Aperta l'udienza alle ore dieci e mezza antimeridiane la sala, ad onta di un calore quasi insopportabile, viene a poco a poco popolata da un pubblico alquanto numeroso.

Costituito il giuri che dovrà prestar servizio per l'intera sessione oggi iniziata, — estratti i giurati per la causa odierna e data lettura dal Cancelliere della sentenza e dell'atto d'accusa, di cui venerdì scorso il giornale diede caloroso riassunto, il Presidente procede all'interrogatorio separato degli accusati.

Cormons Giuseppe è negativo. Nega di aver avuto motivo qualsiasi di astio verso il Cuffolo Stefano ed anzi dichiara che tra essi correvano buoni rapporti; — nega di aver avuto seco coltelli di sorta nella circostanza di cui trattasi; — dice che non può egli essere stato l'autore delle lesioni inferte al Cuffolo perché al momento in cui questi fu colpito, non trovavasi sul luogo; e conclude dichiarando che nulla rammenta di quant'altro successe nella notte del fatto a cagione dello stato d'ebbrezza in cui si trovava per generose libazioni.

Cormons Luigi, pure negativo sulla complicità addebitatagli, accusa direttamente il fratello del ferimento protestando di non aver preso parte alcuna allo stesso.

Cormons Giuseppe, nuovamente interpellato insiste nelle sue dichiarazioni, imputa di falso la deposizione del fratello Luigi il quale da tempo e per interessi famigliari ha con lui motivi di rancore.

Cormons Luigi ammette le differenze e la poca armonia tra lui e il Giuseppe per ragioni di famiglia, ma insiste in quanto depose dichiarando di aver detta l'intera verità.

Reso ostensibile agli accusati un coltello a serramanico in sequestro, il Cormons Giuseppe dichiara di non conoscerne il proprietario, mentre il Luigi ammette di averlo visto più volte in mano al fratello.

Esauriti gli interrogatori si fanno introdurre in sala i testi d'accusa in numero di dieci.

Essi vengono ammoniti per mezzo dell'interprete di lingua slava Don Giovanni Trinko, professore al nostro Seminario e quindi ritirati per essere poi separatamente sentiti.

Si apre qui una parentesi per dire come in precedenza al dibattimento i difensori avevano presentato due liste di testimoni a scarico e come, il Presidente del nostro Tribunale, investito allora del potere del Presidente d'Assise, trovò di respingere le due liste non riscontrando legale per mancanza di povertà, che i testimoni, come fu chiesto venissero citati a spese del R. Erario.

In seguito a tale decreto i difensori presentarono una loro protesta.

Così si venne all'udienza. L'avv. Levi solleva incidente dimostrando come lo stato di nullatenenza dei due giudicabili fosse sussistente ai sensi della legge sul gratuito patrocinio e chiede che la Corte rimedi al decreto del Presidente del Tribunale ed ordinando la citazione dei testi voglia mettere la difesa nella condizione di poter sostenere la lotta contro l'accusa.

Fu presente come, in caso di rigetto della sua istanza, egli sarà costretto a chiedere il rinvio della causa per quanto gli dolga di prolungare la detenzione degli accusati.

L'avv. Gosetti con brevi parole si associa alle conclusioni del collega, non però circa la domanda di rinvio, convinto come egli è che il suo raccomandato è innocente e che perciò in ogni caso i giurati gli aprirebbero le porte del carcere.

Il P. M. opponendosi fin d'ora all'eventuale domanda di rinvio si rimette quanto alla citazione dei testi alla decisione della Corte o al potere discrezionale del sig. Presidente.

La Corte si ritira a poco dopo rientrando pronunciando ordinanza con cui, tenuto fermo il decreto del presidente del Tribunale, respinge le istanze di difesa.

Questa protesta.

Il Presidente però, nel quale mai non vien meno il sentimento dell'imparzialità e della giustizia, valendosi dei suoi poteri discrezionali ordina la citazione immediata di alcuni fra i testi a difesa, accordandosi in ciò coi difensori.

Così l'incidente è esaurito. Ad uno ad uno vengono esaminati i testimoni i quali con poche varianti narrano i fatti ben conosciuti dai let-

tori del nostro Giornale. Produce impressione la lettura dell'esame del Cuffolo assunto dal Pretore subito dopo il suo ferimento, il quale accusa insistentemente ed esclusivamente i due fratelli Cormons.

Esaurite le prove testimoniali d'accusa viene tolta la seduta alle ore 7.

Udienza 4 agosto.

L'udienza è aperta alle ore 9 ant. Si esaminano anzitutto i tre testi a difesa chiamati, come dal verbale di ieri, dal potere discrezionale del Presidente.

Fra essi l'avv. Perissutti che depone in favore del Cormons Luigi, il quale da lui erasi consigliato subito dopo il ferimento del Cuffolo, narrandogli le cose perfettamente identiche a quanto depose in udienza ed in modo tale che il teste avv. Perissutti, non ebbe alcun dubbio sulla loro verità, e sull'innocenza di esso Luigi Cormons.

Letti poscia gli atti di causa e chiariti i fatti si dà la parola al rappresentante l'accusa.

Il cav. Caobelli fu breve, ma stringente nelle sue argomentazioni. La causa, dice egli, fu grave nei suoi effetti dovendosi deplorare la morte di un uomo. Parla dei motivi che condussero alla confusione nell'osteria di Platischis; delle lotte tra i giovani dei due borghi; dell'accanimento con cui quelli del borgo di sopra resistettero agli avversari, e finalmente delle circostanze nelle quali il Cuffolo fu ferito.

Dice che procedutosi tosto dal sindaco all'esame del Cuffolo questi accusò replicate volte i fratelli Cormons, e quindi le negative di costoro cadono di fronte alle parole di un moribondo, perché non si mente sull'orlo della tomba.

Dimostra poi come dal complesso della causa è risultato che il Giuseppe fu il feritore, che la sua intenzione non poteva essere che omicida avuto riguardo all'arma adoperata, alla parte delicata del corpo che fu colpita e alla violenza dei colpi inferti; e quindi conclude domandando in di lui riguardo un verdetto affermativo nei sensi dell'accusa. Quanto al fratello Luigi, il P. M. ritira l'accusa di complicità necessaria e sostiene quella non necessaria.

L'avv. Levi, difensore del Cormons Giuseppe promette che non farà preamboli; — ed infatti entra subito nel cuore della questione. Tende a dimostrare come non sia provato chi fu l'autore delle ferite che cagionarono la morte del Cuffolo, gettando l'idea che il feritore possa essere lo stesso Luigi che partecipò alla colluttazione e che dal Cuffolo è accusato al pari del fratello. Dice che rimase escluso il possesso di un coltello da parte del suo difeso, — che l'accusa del Luigi per quanto circostanziata non può produrre alcuna impressione, trovando giustificato questo sistema di difesa per allontanare viemmaggiore l'accusa che a lui pure pende sul capo.

Ignoto quindi l'autore, dice l'avv. Levi, è esclusa la responsabilità del Cormons Giuseppe.

Qualora poi, continua l'oratore, si volesse ritenere di qualche cosa responsabile, si deve escludere l'intenzione omicida ed ammettere la legittima difesa, — o quanto meno la grave provocazione colla diminuzione della ubriachezza e le circostanze attenuanti.

L'avv. Levi conclude: Come non feci preamboli così non farò del sentimentalismo in sul finire. Voi, o giurati, quando sarete nella sala delle vostre deliberazioni giudicate con tranquillità e freddezza. Qualunque sia il vostro verdetto, io lascierò quest'aula colla coscienza di aver compiuto, per quanto m'era possibile, il mio dovere: — qualunque sia per essere il vostro verdetto esso sarà da me rispettato come il responso di una onesta coscienza.

L'egregio giovane avv. Levi parlò ascoltativissimo per oltre due ore. Fu, come il solito brillante ed efficace nulla omettendo di quanto potevagli offrire una causa di simil genere.

Sospesa l'udienza e ripresa al tocco ha la parola l'avv. Gosetti in difesa del Luigi Cormons. La posizione di fatto e di diritto tra i due fratelli, dice l'oratore, è ben diversa, e senza mancare al sentimento di rispetto verso la magistratura egli crede che il Luigi Cormons si trovi oggi nella gabbia degli accusati soltanto perché in tal guisa si può ottenere la sua deposizione, non potendosi altrimenti averla, essendo fratello all'accusato.

La barca dell'accusa, continua l'avv. Gosetti, riguardo al mio cliente naufraga perché si è sfasciata di fronte alle emergenze processuali, — quella della difesa del mio avversario affoga per troppo carico. Dimostra come, nel fatto, solo

regnò la sua difesa, e ogni suo detto Giuseppe ed

mostrino una giovane, insultò il Luigi risultato che debito contro sore chiederà assollutorio, bordinata, panna del normalità e onesta coscia

Anche l'istria ed eff

Il P. M. tenzione om

spondendo a che mentre propria staz

quella del L quella e se mentre pot e l'avv. Go

parole.

Tutti sost

Lette le

pol Cormon il presidente

sunto, come lante. I gi

dopo due o responsabilità omicidio, se

attenuante, non abituale cazione non

Cormons il mente colpe

risa ove ri però aver p

stesso.

Ad entra

tenuanti ge

In base a

condanna C

sione per m

Stante la di

quest'ultimo libertà.

Sono le o

è rinviata.

Martedì s

quel Battist

sessione fu

per omicidio

Sarà difeso

sadola.

Circolava

di un duell

gravissime

nella haute

giovinotto, s

Si tessera

commenti, u

giovani, e

riaino sareb

cia, e l'avv

una gravissi

Tutto ciò

del resto lo

che hanno m

Un C

L'altro tre

riere ing. Se

dante la po

che presso a

termini:

«Se entro

menterete

che sono a

bire ai m

stessa sorte

pubblica fr

Va da se

consegnata a

le relative in

Pare siensi

Collegio

La chiusur



regnò la massima confusione; come il suo difeso si sia mantenuto costante in ogni suo deposito; come il contegno del Giuseppe ed i suoi precedenti lo addimostriano uomo astuto e cattivo, mentre giovane, inesperto e bene informato risultò il Luigi, e come in fine nulla sia risultato che possa sostenere alcun addebito contro il Luigi. Perciò il difensore chiede un verdetto pienamente assolutorio, senza avanzare istanze subordonate, perchè (egli conclude) la condanna del Luigi Cormons sarebbe un'anormalità che certo non si attende dalla onesta coscienza della giuria friulana.

Anche l'avv. Gosetti parlò con efficacia. Il P. M. ripeté poche parole sull'intenzione omicida; — l'avv. Levi, rispondendo al suo collega Gosetti, trova che mentre le barche dell'accusa e la propria stanno naufragando, soltanto quella del Luigi Cormons galleggia tranquilla e serena come l'arca di Noè, mentre potrebbe essere il contrario; — e l'avv. Gosetti infine replica con poche parole.

Tutti sostengono le loro conclusioni. Lette le questioni che sono undici per Cormons Giuseppe e sei per Luigi, il presidente procede ad un rapido riassunto, come sempre imparziale e brillante. I giurati quindi si ritirano e dopo due ore rientrano affermando la responsabilità del Cormons Giuseppe in omicidio, senza il fine di uccidere, colla attenuante dell'ubriachezza volontaria non abituale, e coll'altra della provocazione non grave. Quanto al Luigi Cormons il verdetto lo dichiara unicamente colpevole di partecipazione in rissa ove rimase ucciso il Cuffolo senza però aver poste le mani addosso allo stesso.

Ad entrambi furono concesse le attenuanti generiche. In base a questo verdetto la Corte condanna Cormons Giuseppe alla reclusione per mesi quattro e giorni cinque. Stante la di lui preventiva carcerazione quest'ultimo viene tosto rilasciato in libertà.

Sono le ore sette pom. è la udienza è rinviata. Martedì si discuterà la causa contro quel Battistighi Luigi che nell'ultima sessione fu condannato in contumacia per omicidio a dodici anni di reclusione. Sarà difeso dagli avv. Caratti e Brosadola.

### Un duello?

Circolava stamattina insistente la voce di un duello avvenuto a condizioni gravissime fra una persona assai nota nella haute della nostra città, ed un giovanotto, soldato nella marina italiana.

Si tessera ovunque, con meravigliosi commenti, una vecchia storia di amori giovanili, e si aggiungeva che il marinaio sarebbe rimasto ferito alla faccia, e l'avversario avrebbe riportato una gravissima ferita al ventre.

Tutto ciò è falso! Non comprendiamo del resto lo spirito sciocco di quei tali che hanno messo in giro simile fandonia.

### Un Caserio udinese

L'altro ieri al direttore delle Ferriere ing. Sendresen fu recapitata mediante la posta una lettera anonima che presso a poco suonava in questi termini:

«Se entro il 15 corrente non aumenterete le paghe al personale, io che sono amico di Caserio, farò subire ai membri della Direzione la stessa sorte del Presidente della Repubblica francese Carnot.»

Va da se che l'epistola minatoria fu consegnata all'autorità giudiziaria per le relative indagini.

Pare siensi raccolti già fondati sospetti.

### Collegio convitto paterno

La chiusura dell'anno scolastico al Collegio Paterno ebbe luogo la settimana passata colla fine degli esami di licenza dalla V<sup>a</sup> elementare tenuti in questo Convitto, abilitato a ciò da apposita disposizione ministeriale, e presieduti dal R. Provveditore.

I risultati ottenuti in questo secondo anno dall'Istituto Paterno sono davvero lusinghieri.

Tutti gli iscritti, meno cinque, che devono riparare in una sola materia, vennero promossi; alcuni di questi dispendiosi anche da esami.

Ecco l'elenco dei premiati per il profitto; al quale segue quello dei premiati per il contegno in Convitto.

### Scuola elementare interna

Classe I<sup>a</sup>: Pasini Francesco, attestato di lode.

Classe II<sup>a</sup>: Micossi Giovanni, premio di lode.

Classe IV<sup>a</sup>: Giuliani Giuseppe, attestato di lode di I<sup>o</sup> grado — Mazzaroli Virginio, id.

Classe V<sup>a</sup>: D'Agostini Leone, premio di I<sup>o</sup> grado — Somma Severino, id. id.

Mazzaroli Umberto, id. di II<sup>o</sup> grado

Del Pino Gino, attestato di lode — Giani Guido, id. id.

### R. Scuola Tecnica

Classe I<sup>a</sup>: Zamparo Abelardo, attestato di lode di I<sup>o</sup> grado.

Classe II<sup>a</sup>: Disnan Costantino, premio di I<sup>o</sup> grado — Morini Luigi, id. di II<sup>o</sup> grado.

### R. Ginnasio-Liceo

Classe I<sup>a</sup>: Della Chiave Francesco, premio di I<sup>o</sup> grado.

Classe IV<sup>a</sup>: Della Chiave Dino, attestato di lode.

Classe V<sup>a</sup>: Girolami Lino, premio di I<sup>o</sup> grado.

### Classe I<sup>a</sup> Liceale

Castellani Lodovico, premio di I<sup>o</sup> grado.

### Premiati per la condotta in Convitto

Pasini — Giuliani — Somma — Loi — Schiavi — Girolami — Castellani.

La dispensa dei premi ed attestati si farà all'apertura del nuovo anno scolastico 1894-95.

Il collegio si riapre col 15 agosto corr. per quelli che avendo da riparare in qualche materia intendessero di frequentarlo.

Il «Collegio convitto paterno» diretto con amore e intelligenza dai professori Girotto e Bernardi, è un ottimo istituto scolastico, che è di decoro e utilità per la città e provincia.

Le famiglie che affidano alle cure degli egregi professori Girotto e Bernardi i loro figli, possono essere certi che questi ricevono un'educazione ottima, un'istruzione proficua.

### Audiatur altera pars

Circa all'inconveniente d'un secondo carro mortuario che fece sabato la sua comparsa al funerale della compianta contessa Ciconi di Toppo la Nuova impresa pompe funebri ci comunica quanto segue:

«La sottoscritta impresa tiene a dichiarare che essa è stata regolarmente invitata perchè sul proprio carro fossero sovrapposte le corone; e fu solo che verso le ore 7,40, cioè poco prima che avessero luogo i funerali, venne alla nuova impresa gentilmente fatto conoscere da parte dei parenti, il desiderio che avendo disposto altrimenti, si sospendesse l'invio del carro in questione. Ma essendo dal recapito di un rappresentante al deposito dei carri della nuova impresa una certa distanza, e benchè provveduto d'urgenza mediante una persona appositamente incaricata di sospendere l'invio, tuttavia il carro essendo ormai per strada, e percorrendo una via diversa da quella che fece colui che doveva incontrarlo, naturalmente il carro comparve ai funerali.»

### Associazione generale operaia di Mutuo S.

L'adunanza della S. O. che doveva tenersi ieri, non poté aver luogo per mancanza di numero; solita apatia.

### Festival di beneficenza

Domani, 7 agosto alle ore 3 il comitato terrà un'adunanza nella sede della società dei commercianti.

### Tutte le sagre

che ieri hanno avuto luogo nei nostri dintorni furono animatissime; gli esercizi tutti fecero ottimi affari. La notte veramente splendida e fresca fece sì che le danze si protrassero fino alle prime ore del mattino.

### Una spilla d'oro rotonda

venne smarrita ieri sera dopo la musica, dal Caffè Nuovo a metà via Aquileja. Chi l'avesse rinvenuta e la porterà al nostro ufficio riceverà competente mancia.

### Il pompiere ferito

Il pompiere Coterli Giuseppe, ferito nell'incendio di Laipacco, migliora sensibilmente. Fra giorni potrà lasciare il letto.

### Donna annegata

Ad Arta la contadina Maria Leschiutta, colta da improvviso male, cadde in una pozza d'acqua rimanendovi annegata.

### LOTTO — Estrazione del 4 agosto

Venezia	66	19	59	27	2
Bari	8	48	88	90	15
Firenze	47	69	63	89	78
Milano	53	35	4	7	23
Napoli	86	74	72	19	45
Palermo	65	13	48	43	36
Roma	81	89	47	84	60
Torino	56	40	47	64	88

### Arte, Teatri, ecc.

#### Teatro Minerva

Come annunciammo, giovedì 9 p. v. avrà luogo la prima rappresentazione della Compagnia Ansaldo col grandioso ballo *I thea xi* (La dea ha vita) preceduto dall'opera buffa *Il Don Pasquale* di Donizetti.

La Compagnia Ansaldo fin da ieri sera è giunta sulla piazza; oggi cominciano le prove d'orchestra.

### Ringraziamenti

All'Illustre R. Prefetto, ai sig. rappresentanti della Provincia e del Comune di Udine, ed a tutti quei Signori e Signore che vollero onorare colla loro presenza la memoria dell'amatissima nostra congiunta co. Margherita Ciconi di Toppo, porgiamo i nostri più sentiti ringraziamenti.

In tale incontro domandiamo venia per le involontarie dimenticanze nella partecipazione della grave sciagura, che ci ha colpiti.

### Famiglia Ciconi BELTRAME

La Famiglia Ciconi Beltrame e Caterina Minisini sentono il dovere di esprimere pubblicamente ai chiarissimi prof. avv. Franzolini e Celotti i loro più vivi ringraziamenti per le assidue ed intelligenti cure prestate con tanta premura ed affetto alla loro cara estinta Contessa Ciconi di Toppo, durante la sua lunga e penosa malattia.

I sottoscritti porgono sentite grazie a tutti coloro, i quali, comunque, gentilmente concorsero ad onorare la memoria della amatissima loro zia, contessa Margherita Ciconi di Toppo; un grazie speciale poi non possono a meno di porgere ai professori avv. dott. Celotti e Franzolini, i quali, nel lungo periodo della penosa malattia, diedero prova di ammirabile premura, e nulla omissero pur di prolungare almeno, l'esistenza alla povera estinta.

### FRANCESCO MINISINI e famiglia

La famiglia Adelardo Bearzi offre agli orfanelli lire 5, in morte della co. Margherita Ciconi di Toppo.

La Direzione riconoscente ringrazia.

### Onoranze funebri

Offerte fatte a favore del Comitato protettore dell'infanzia in morte di: *Gabriele Lorenzo di Cividale*: Ditta Angelo Perissini L. 1, Biaggio Pecile 2. *Del Bianco Rosina*: Famiglia Bertoli L. 1.

*di Toppo-Ciconi co. Margherita*: Bardusco Luigi L. 1, Morgante Luigi 1, Baldissera dott. Valentino 2, Billia avv. Lodovico 2, Dal Torso nob. Antonio 1.

*di Gabriele Lorenzo di Cividale*: Barnaba Pietro 2, Biaggio Pecile 2. *di Bardusco Andreina*: Biasutti dott. Pietro 2.

Le offerte si ricevono alla sede del Comitato presso l'Ufficio Sanitario Municipale.

Offerte fatte all'Istituto delle Derelitte in morte di:

*Andreina Bardusco*: Leonardo Rizzani lire 1, Comuzzi Antonio 1, Decilia Straolini 1.

*Del conte Antonio Ronchi*: Marzuttini Fabris Italia lire 1.

*Cont. Elena Mantica ved. d'Arcano*: Bonghi Fanny lire 2, Marioni G. B. lire 1.

*Del Bianco Rosina*: Martinuzzi Vittorio lire 1.

La Direzione riconoscente ringrazia.

### Stato Civile

Bollettino sett. dal 29 luglio al 4 agosto

NASCITE	
Nati vivi maschi	8
» femmine	9
» morti	1
» »	2
Esposti	1

Totale maschi 10 femmine 11 — 21

### MORTI A DOMICILIO

Rosa Bares di Francesco d'anni 2 e mesi 8 — Luigi Giavon di Giovanni di giorni 16 — Teresa Piani-Lanzi fu Antonio d'anni 58 agitata — Virginia Zallunardo di Antonio d'anni 30 suora di carità — Rosa Del Bianco di Giuseppe d'anni 4 e mesi 1 — Emilia Valdevit-Bonas fu Giovanni d'anni 53 casalinga — Maria D'Odorico di Leonardo di mesi 1 — Eufemia Del Zot o di Giuseppe d'anni 5 e mesi 5 — Irma Modonutti di Giuseppe d'anni 1 e mesi 4 — Co. Margherita Ciconi di Toppo fu Lorenzo d'anni 68 possidente.

### MORTI NELL'OSPITALE CIVILE

Giuseppe Cotri di mesi 1 — Orsola Del Fabbro-Gabbino fu Carlo d'anni 53 casalinga — Caterina Michelini fu Luigi d'anni 13 -a -a — Nicolò Fuga d'anni 43 agricoltore.

Totale N. 14

dei quali 1 non appartenente al Com. di Udine

### MATRIMONI.

Luigi Ronco fabbro con Leonta Pertoldi operaia — Alessandro Bianchi calzolaio con Maria Maria Osso seggiolaia — Angelo Cattorini calzolaio con Maria Taboga seggiolaia — Antonio Monaro tipografo con Luigia Milesi sarta.

### PUBBLICAZIONI DI MATRIMONIO

Adeodato Balestra operaio con Vera Penedetti cavaliere — Valentino Cantoni calzolaio con Luigia Purinani casalinga — Giuseppe Scandiani mugnaio con Carolina Landfredi-Bernardi casalinga — Pasquale Carovillano agricoltore con Apollonia Carovillano contadina.

### Telegrammi

#### Drammi del mare

Una collisione a Messina  
Messina, 5. Nello stretto avvenne una collisione fra il vapore *Toscana* della Società siciliana, diretto alle isole Eolie,

e il vapore *Amelia* della Società Coraia proveniente da Termini Imerese. La *Toscana* ebbe sfondato il fianco sinistro, l'*Amelia* fu danneggiata a prora. Nessuna vittima.

Per salvarsi, l'*Amelia* si è arenata presso Ringo, la *Toscana* a Villa San Giovanni.

Qui, colto da congestione, moriva subito il comandante Vadalà. Fu aperta un'inchiesta.

OTTAVIO QUARONOLLO, garante responsabile

### TERME D'ABANO

Provincia di Padova - Stazione Ferroviaria

APERTURA 1° GIUGNO

### GRANDI STABILIMENTI OROLOGIO E TODESCHINI

[Direttore e medico consulente]

Comm. Prof. A. DE GIOVANNI

### Fanghi e Bagni - Bagni a Vapore

MASSAGGIO - CURA ELETTRICA

Pensioni - Tariffe a richiesta

Il Prof. De Giovanni si troverà agli Stabilimenti il Giovedì e la Domenica d'ogni settimana.

### STABILIMENTO AGRO-ORTIGOLO

S. BURI & C.

UDINE - Via Pracchiuso, N. 96 - UDINE

Questo Stabilimento fondato fin dal 1862 è fornito di una ricchissima collezione di piante decorative in piena terra ed in vasi, per salotti, terrazze e giardini, nonché di sementi e bulbi da fiore, sementi d'ortaggio e di grande coltura.

Nel prossimo autunno può disporre di gran quantità di scelti fruttiferi di impianto che cederà a prezzi di convenienza: sarà pur provveduto di una partita della ricercata Patata *Blauer Riesen* di straordinaria fertilità e buona qualità che cederà a prezzo discreto.

Nell'interesse degli amatori di piante d'ornamento in vasi, lo Stabilimento è provveduto dei Sali nutritivi per le medesime i quali servono a dar loro gran sviluppo e mantengono lungamente la loro bellezza.

Eseguisce qualsiasi lavoro in fiori freschi e secchi. — Bouquets — Corone mortuarie, ecc., disponendo di copioso assortimento in blo de, nastri ed oggetti fantasia.

Prezzi modicissimi.

### OCCASIONE FAVOREVOLE POSSIDENTI e INDUSTRIALI

Ai 9 agosto a. c. ha luogo innanzi al Giudizio di Gradisca l'incanto esecutivo di una

### TENUTA IN FARRA campi, grande caseggiato e forza d'acqua

adatto per uso industriale

Per informazioni rivolgersi all'avvocato Giuseppe Cuzzi — Trieste

### STABILIMENTO BAOLOGICO

GIUSEPPE VINCI

GIA ANTONGINI

CASSANO MAGNAGO (Gallarate)

Nel mentre apr. per il futuro anno 1895, le sottoscrizioni al Seme-Bachi, vero cellulare, di mia produzione, prego i signori bachicoltori anziché rivolgersi, per le ordinazioni, alla Ditta Vincenzo Morelli che cessa di rappresentarmi, di conferire d'ora innanzi al mio Rappresentante generale Sig. A. V. RADDI, Suburbio Villalta, Casa Marchese Mangilli in Udine, oppure al suo incaricato sig. Norsa Alessandro, Via Tomadini 50, autorizzato d'assumerlo.

Avrò, come sempre, speciale cura di servire la mia antica e pregiata clientela della Provincia d'Udine colle solite qualità di Sementi, specialità del mio Stabilimento di confezione, Giallo Puro, Reinorolo o Poligiallo ed Incrociato bianco-giallo, che anche nell'or spirata campagna baccologica tanto si distinsero per resistenza, per la qualità e quantità del prodotto.

I programmi colle condizioni s'inviano a richiesta.

G. Vinci

### DA AFFITTARE in Torreano di Martignacco

un Casinò di 5 stanze e cucina in amena posizione, con corte ed orto. Dirigersi al guardiano del tram.

Usate il **sapol** Per abbellire la pelle

In tutti gli stabilimenti di bagni, dolci e di mare, si trova in vendita, al bureau, il Sapol, che è un sapone finissimo, composto col più puro olio d'oliva e con sostanze balsamiche. È indicatissimo l'uso di questo sapone nei lavaci giornalieri ed anche al bagno, per aumentare l'azione tonico-detensiva, ciò che non fa la maggior parte degli altri saponi, molti dei quali, benchè mascherati con olezzanti profumi, sono però composti di tutti i grassi possibili, ed irritano immensamente la pelle. Il vero Sapol si vende dalla Ditta produttrice A. BERTELLI & C., Milano, a L. 1.25 il pezzo, più cent. 50 per il porto; tre pezzi L. 3.25, e 12 pezzi L. 12.50, franchi di porto. — Ai medesimi prezzi, il Sapol si vende in tutte le Farmacie, Drogherie, Profumerie, Chinestegerie, Negozi di Mode e Stabilimenti di bagni.

### ALBERGO POLDO

Stazione balneare

PIANO D'ARTA (CARNIA)

Metri 500

Albergo rinomato, amena posizione, comodi alloggi, prezzi modicissimi. Grandiosa sala da pranzo, salotto da musica e bigliardo.

### OTTIMO SERVIZIO

Carrozze per la Stazione e gite

Posta e Telegrafo

Medico Direttore Italo Dott. Salvetti

Conduttore e proprietario

OSVALDO RADINA DEREATTI

Unico concessionario per la Pieve Comunale

ACQUE PUDIE MINERALI

### Società Anonima Cooperativa CONTRO I DANNI DELLA GRANDINE SEDE IN ROMA

Via Due Macelli, 66

Capitale Statutario L. 2,000,000

Roma, 25 luglio 1894

Stimatissimo Signore,

Portiamo a conoscenza di V. S. che la Società Anonima Cooperativa Grandine di Roma, affermando sempre più la propria correttezza a vantaggio ed interesse dei propri Assicurati, ha deliberato di pagare anche quest'anno anticipatamente e per intero tutti i danni liquidati sui primi prodotti, purchè le ditte che desiderano valersi di questo vantaggio ne facciano richiesta in base all'art. 34 delle condizioni generali di Polizza e sia spirato il termine di giorni 30 stabilito dall'art. 1951 del Codice Civile.

La vantaggiosa concessione che la Cooperativa Grandine di Roma fa ai propri Assicurati andrà certamente ad aumentare sempre più la stima e la fiducia che finora le venne largamente concessa. Con la massima stima la riveriamo.

Il Direttore Generale

Conte ORAZIO PIOVENE

Agenzia in Udine presso il sig.

Giuseppe Girolami via del Monte.

### L. CUOGHI

PIANOFORTI

ARMONICI

COMMODITÀ

CE TRE - ARPE

UDINE - Mercatovecchio - UDINE

con ingresso via Pulèsi n. 3

Vendita - nolo - scambio

riparazioni - accordature

e trasporti

D'affittare col 1° Novembre 1894

un locale per uso osteria e trattoria

già avviato in Via Paolo Sarpi

N. 5 e 7.

Per trattative rivolgersi al signor

Leonardo Citta, Piazza dei Grani,

Udine.



Le inserzioni dall'estero per il nostro giornale si ricevono esclusivamente presso l'Agence Principale de Publicité E. E. Oblihgat Parigi, 92, Rue De Richelieu

## Le Maglierie igieniche HÉRION

al Congresso Medico in Roma  
(aprile 1894).

La TRIBUNA, N. 101, dell'11 aprile scrive:  
**All'Esposizione d'Igiene.** — Fra tante mostre importantissime dal punto di vista dell'igiene, è notevole ed attraente sopra ogni altra il reparto della rinomata fabbrica di maglierie G. C. Héron di Venezia.

Con le sue maglie ormai a tutti note per i suoi effetti antireumatici, l'Héron ha riprodotto una parte della piazza di San Marco in Venezia: l'angolo del palazzo ducale e le due colonne. Questa riproduzione è riuscita perfettissima e di effetto veramente meraviglioso.

In questo caso la qualità indiscutibilmente ottima delle maglie è congiunta al gusto squisito della casa Héron nel presentare le sue merci al pubblico. Di ciò va dato lode alla ditta e al suo rappresentante signor Carlo Bode, che ha negozio al palazzo Sciarra in via delle Muratte.

La Direzione dello Stabilimento

**G. C. HÉRION - Venezia**

spedisce cataloghi gratis, a chi ne fa richiesta mediante semplice invio di un biglietto di visita con esatto indirizzo.

25 anni di crescente successo!!!

## TINTURA VEGETALE

L'unica tintura progressiva

che in tre sole applicazioni restituisce ai capelli bianchi o grigi il primitivo colore. — Non macchia la pelle palcosi e rinfresca la cute.

Una bottiglia costa L. 2 e la vendita esclusiva per tutta la Provincia si fa presso il nostro Giornale.

**C. P. R. A. Bianca e Rossa**

vendesi a centesimi 60 il pacco presso l'Ufficio Annonzi del "Giornale di Udine".



In UDINE presso i Fratelli Dorta  
Ceria e Parma ecc. ecc.

## Al sofferenti di debolezza virile C. L. P. E. GIOVANILI OVVERO SPECCHIO PER LA GIOVENTÙ

Nozioni, consigli e metodo curativo necessari agli infelici che soffrono debolezza degli organi genitali, polluzioni, perdite diurne, impotenza, ed altre malattie segrete in seguito ad eccessi ed abusi sessuali.

Trattato di 320 pagine in-16 con incisione che si spedisce con segretezza dal suo autore P. E. Singer, viale Venezia 28, Milano, contro cartolina-vaglia o francobolli da Lire 3, più cent. 30 per la raccomandazione.

Si acquista in Udine presso l'Ufficio del nostro Giornale.

## ZOLFO PER LE VITI

Presso la Ditta F.lli Dorta si trova il deposito dello

Zolfo doppio Raffinato di Rimini e del solfato di rame per le viti.

## VOLETE DIGERIR BENE?? Il caldo soffocante di questi mesi



ci snerva, ci spossa, ci rende apatici: naturale che debbasi ricorrere ad un buon tonico per ritemperare le forze: nulla è di più indicato, dopo una lunga passeggiata, dopo un esercizio violento, di un bicchierino di **Ferro-China-Bisleri** (liquore stomacico per eccellenza) della Ditta Felice Bisleri e C. di Milano, oppure di una bibita sapida, sana, digestiva, dissetante quale l'**Acqua di Nocera Umbra** (la regina delle acque da tavola) col **Ferro-China-Bisleri**. Dopo il

**F. BISLERI e C. - MILANO** bagno e prima della reazione, l'uso del **Ferro-China-Bisleri** si rende indispensabile perché eccitando, rinvigorisce i nervi indeboliti. Tutti gli stabilimenti di bagni ne sono provvisti e ne fanno largo uso. Prima dei pasti eccita mirabilmente l'appetito.

**IL FERRO-CHINA-BISLERI**

si trova dovunque e si esporta in tutto il mondo



## RIMEDIO CONTRO LA TISI

con l'uso della POZIONE ANTISETTICA del Dottor BANDIERA  
preparata dal Chim. Farm.

**GAETANO LA FARINA di Palermo**

La pozione antiseptica del Dottor Bandiera è il rimedio più potente per combattere la tubercolosi, le bronchiti, i catarrhi polmonari acuti e cronici, e le affezioni della laringite e della trachea.

Detta pozione, dotata di gusto gradevole, impedisce subito i progressi del male, uccidendo il bacillo di Koch non solo, ma possiede tutte le proprietà tonico-riconstituenti, rinforzando lo stomaco e promuovendo l'appetito.

La tosse, la febbre, l'aspettorazione, i sudori notturni e gli altri sintomi della consumazione polmonare, migliorano sino da principio e cessano rapidamente con l'uso regolare dell'antiseptico.

Inoltre tale specifico è utilissimo emostatico in qualsiasi emorragia, interna od esterna, e specialmente per le emottisi e la metrorragia, le quali feraci malattie, abbandonate a se stesse, producono la tisi e poi la morte...

## CERTIFICATO

Io qui sottoscritto, dichiaro che la pozione antiseptica, preparata dall'illustre Prof. Bandiera di Palermo, ogni volta da me usata nei numerosi casi di tisi, non mancò di produrre i più salutaris e solleciti effetti negli ammalati. Gli è perciò che io non cesserò di far plauso a quel valente dottore, designando la più larga parte del mio relaggio pratico alla efficacia della sua pozione.

Dottor D. MARINI

Prezzo d'ogni bottiglia, con istruzione L. 5.

Unico deposito in PALERMO, presso la FARMACIA NAZIONALE, Via Tornieri, 65, lvi dovranno dirigersi le richieste accompagnate da vaglia postale.

Unire il francobollo per la risposta. Scrivere chiaro nome, cognome e domicilio.

## GLORIA

LIQUORE STOMATICO

da prendersi solo, all'acqua od al Seltz

Questo liquore amaro accresce l'appetito facilita la digestione e rinvigorisce l'organismo.

All'esposizione di Fagnana fu lodato da quanti lo assaggiarono, e dalla giuria fu conferito all'inventore un attestato di merito.

Si prepara e si vende dal farmacista L. Sandri in Fagnana.

Prezzo di una bottiglia

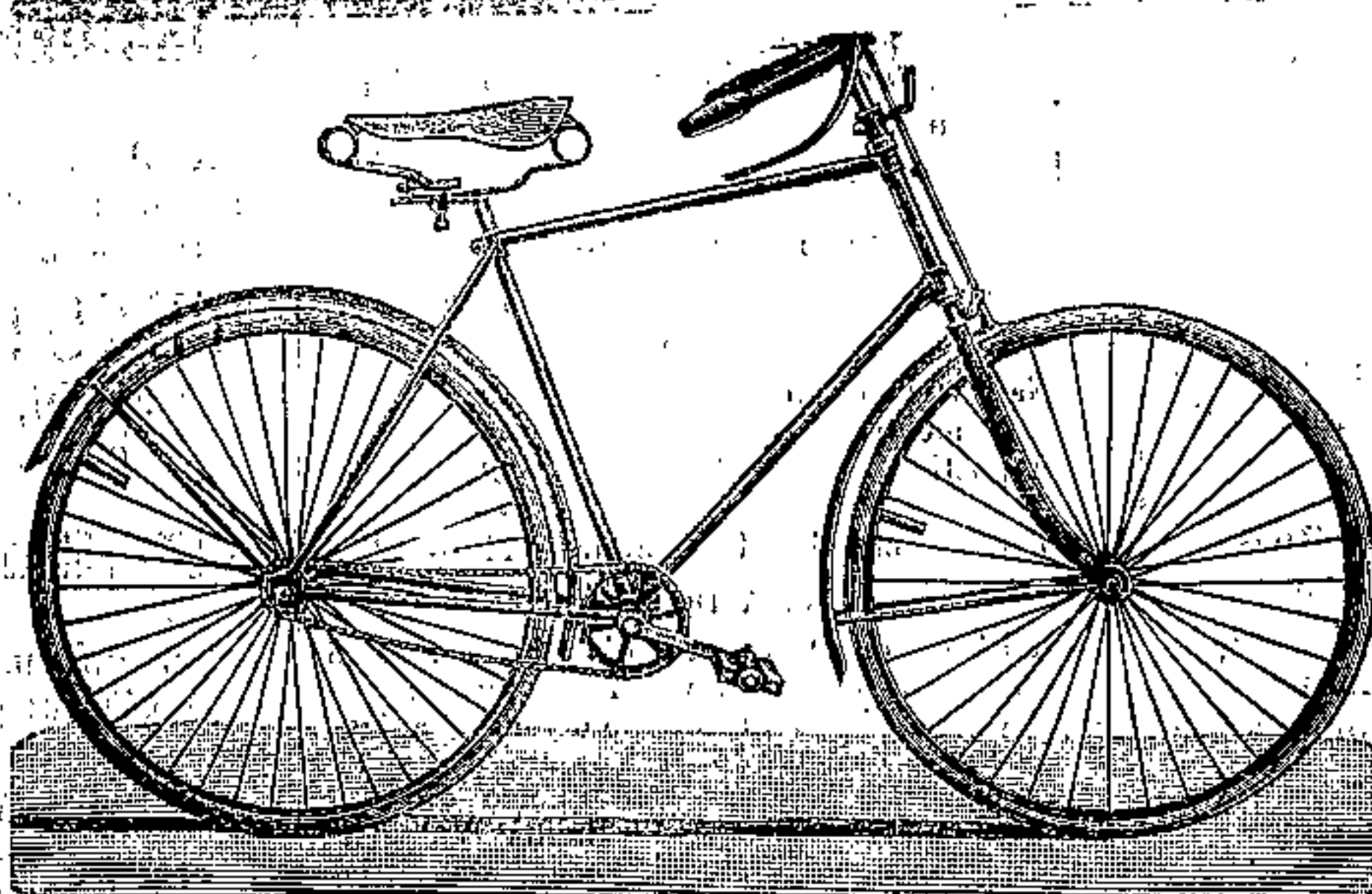
Lire 1.75

# LE BICICLETTE PRINETTI STUCCHI E C. FABBRICATE A MILANO

premiato con 12 medaglie

sono le più ricercate da chi alla solidità ed all'eleganza vuole unito un

PREZZO CONVENIENTISSIMO



premiato con 12 medaglie

Le Prinetti Stucchi hanno in tutto sostituito le macchine inglesi!

PREZZO CONVENIENTISSIMO

Il maggior numero di macchine arrivate nel tempo massimo, nella corsa dei 530, chilometri, era rappresentato dalle

## PRINETTI STUCCHI E C.

Con ciò è provato ancora una volta la loro resistenza e robustezza, trionfando completamente su tutte le altre marche.

L. Masetti il noto record-man, sul suo ICARO, di fabbricazione "Prinetti Stucchi e C.", vinse il II° Premio della I° categoria, montando sempre la stessa macchina.

Rappresentanza per Udine e Provincia, Via Cavour 2, Udine